URSCHRIFT – ORIGINALE

GEMEINDE ALGUND
AUTONOME PROVINZ BOZEN

COMUNE DI LAGUNDO
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Nr: 513

Sitzung vom **27.10.2026** Seduta del

Uhr **09:00** Ore

ORT: Rathaus – Sitzungssaal

LOCALITA': Municipio – sala di riunione

Anwesend: Sono presenti:

		Fernzugang Modalità remota	Abwesend / Assenti	
			entschuld. giustific.	unentsch. ingiustif.
Alexandra Ganner	Bürgermeisterin - Sindaca			
Elisabeth Cianetti	Vize-Bürgermeisterin - Vicesindaca			
Cesare D'Eredità	Gemeindereferent - Assessore			
Johann Gamper	Gemeindereferent - Assessore			
Waltraud Holzner	Gemeindereferent - Assessore			
Hannes Wieser	Gemeindereferent - Assessore			

Beistand leistet die Vize-Gemeindesekretärin Frau Assiste la Vice-Segretaria comunale Sig.ra

Claudia Gutgsell

Vorsitz: Presidente:

Alexandra Ganner

in seiner/ihrer Eigenschaft als **Bürgermeisterin.** nella sua qualifica di **Sindaca.**

DER GEMEINDEAUSSCHUSS BESCHLIESST IN FOLGENDER ANGELEGENHEIT:

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA SUL SEGUENTE OGGETTO:

PE - Winterdienst 2026/2027 - Genehmigung Bereitschaftsdienst.

PE - Servizio invernale 2026/2027 - approvazione servizio di reperibilità.

Vorausgeschickt,

dass im Falle von Schnee und Eis es erforderlich ist, für eine bestmögliche Befahr- bzw. Begehbarkeit der öffentlichen Straßen und Gehsteige auf dem Gemeindegebiet von Algund zu sorgen;

dass zur Sicherstellung eines angemessenen Winterdienstes es zweckmäßig erscheint, während des Zeitraumes vom 16.11.2026 bis 14.03.2027 außerhalb der normalen Arbeitszeit über einen Bereitschaftsdienst zu verfügen, welcher von den Mitarbeitern des Gemeindebauhofs auf Grundlage eines hierfür ausgearbeiteten Einsatzplanes abgedeckt bzw. koordiniert wird;

darauf hingewiesen,

dass gemäß Artikel 71, Absatz 3, des Einheitstextes der Bereichsabkommen vom 02.07.2015 der Bereitschaftsdienst für maximal 14 aufeinanderfolgende Tage geleistet werden kann;

dass Artikel 71, Absatz 4, des Einheitstextes der Bereichsabkommen vom 02.07.2015 vorsieht, dass falls der Bereitschaftsdienst über einen Zeitraum von 7 aufeinanderfolgenden Tagen geleistet wird, für den wöchentlichen Ruhetag, an welchem ein Arbeitseinsatz verlangt wurde, die Behandlung laut Art. 19, Absatz 1 des obgenannten Einheitstextes zusteht;

dass Artikel 71, Absatz 5, Buchstabe a) des Einheitstextes der Bereichsabkommen vom 02.07.2015 für den Bereitschaftsdienst eine Stundenvergütung im Ausmaß von 19% der normalen Stundenvergütung vorsieht;

dass Artikel 71, Absatz 5, Buchstabe b) des Einheitstextes der Bereichsabkommen vom 02.07.2015 für den wöchentlichen Ruhetag, an welchem kein Arbeitseinsatz verlangt wurde, eine Stundenvergütung im Ausmaß von 20% der normalen Stundenvergütung vorsieht. Anstelle der Vergütung kann auch ein Zeitausgleich beantragt werden. In diesem Falle stehen pro Stunde Bereitschaftsdienst zwanzig Minuten Zeitausgleich, bis zu einem Höchstausmaß von einem Arbeitstag zu;

dass Artikel 71, Absatz 6, des Einheitstextes der Bereichsabkommen vom 02.07.2015 vorsieht, dass falls während des Bereitschaftsdienstes der Arbeitseinsatz verlangt wird, dem Bediensteten zusätzlich zur Vergütung für den Bereitschaftsdienst die Überstundenvergütung für die effektiv geleisteten Arbeitsstunden zusteht;

nach Einsichtnahme,

in die ausgearbeiteten Einsatz- und

Premesso,

che in caso di neve e ghiaccio è necessario provvedere nel miglior modo possibile alla viabilità e/o agibilità delle strade e marciapiedi pubbliche sul territorio del Comune di Lagundo;

che al fine di garantire un servizio invernale adeguato risulta opportuno durante il periodo dal 16.11.2026 al 14.03.2027 avere a disposizione fuori dal normale orario di lavoro un servizio di reperibilità che viene coperto e/o coordinato dai collaboratori del cantiere comunale sulla base di un piano operativo elaborato al riguardo;

dato atto,

che ai sensi dell'articolo 71, comma 3, del Testo Unico degli accordi di comparto del 02.07.2015 il servizio di reperibilità può essere richiesto al massimo per 14 giorni consecutivi;

che l'articolo 71, comma 4, del Testo Unico degli accordi di comparto del 02.07.2015 prevede che nel caso in cui il servizio di reperibilità sia svolto per 7 giorni consecutivi, per la giornata da dedicarsi al riposo settimanale che abbia comportato la prestazione effettiva di servizio, spetta, il trattamento di cui all'art. 19 comma 1 del sopracitato Testo Unico;

che l'articolo 71, comma 5, lettera a) del Testo Unico degli accordi di comparto del 02.07.2015 prevede per il servizio di reperibilità un compenso nella misura del 19% del normale compenso orario;

che l'articolo 71, comma 5, lettera b) del Testo Unico degli accordi di comparto del 02.07.2015 il prevede che per il giorno di riposo settimanale che non abbia comportato la prestazione effettiva di servizio un compenso nella misura del 20% del normale compenso orario ordinario. In alternativa al compenso può essere richiesto anche l'esonero dal servizio. In questo caso spettano per ogni ora di reperibilità 20 minuti di esonero dal servizio, fino al massimo di una giornata lavorativa;

che l'articolo 71, comma 6, del Testo Unico degli accordi di comparto del 02.07.2015 prevede che nel caso in cui durante l'esercizio del servizio di reperibilità viene richiesto l'intervento al lavoro, al dipendente oltre al compenso per la reperibilità, spetta il compenso per lavoro straordinario per le ore di lavoro effettivamente svolte;

visti,

i piani operativi e di coordinamento elaborati per il

Koordinierungspläne für den Winterdienst 2026/2027;

in den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008;

in den Einheitstext der Bereichsabkommen vom 02.07.2015;

in die geltende Satzung dieser Gemeinde;

in den geltenden Haushaltsvoranschlag;

in den geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

in die vorherigen Gutachten der Verantwortlichen im Sinne der Artikel 185 und 187 des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, wie folgt:

- Administratives Gutachten: Positiv
  Datum: 20.10.2026
  Anmerkung:
  (oPMStQTjOZGhzeSb/Vx+IHuxslaVsm3QMcUgRNyQVDg=)
- Buchhalterisches Gutachten: Positiv
  Datum: 26.10.2026
  Anmerkung:
  (56ZUAAcZsUR1tr47PnU+U5aPXEcodK+zcgN54Bti/Mg=)

BESCHLIESST

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

mit Stimmeneinhelligkeit, kundgetan durch Handerheben:

1) zur Sicherstellung eines angemessenen Winterdienstes in Anwendung der im Vorspann zitierten Bestimmungen einen Bereitschaftsdienst für den Zeitraum vom 16.11.2026 bis 14.03.2027 auf Grundlage der ausgearbeiteten Einsatz- bzw. Koordinierungspläne zu genehmigen;

2) festzuhalten, dass der Dienst je nach Witterung vorverlegt oder verlängert werden kann;

3) festzuhalten, dass etwaige Änderungen an den Einsatzplänen vorbehalten sind;

4) festzuhalten, dass die Auszahlung der Vergütung für den Bereitschaftsdienst nach Ablauf des genannten Zeitraums mit getrennter Maßnahme erfolgt;

5) vorliegende Maßnahme im Sinne des Art.183, Absatz 4, des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol für unmittelbar vollziehbar zu erklären,

servizio invernale 2026/2027;

il contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008;

il Testo unico degli accordi di comparto del 02.07.2015;

il vigente statuto comunale;

il vigente bilancio di previsione;

il vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige;

i pareri preventivi dei responsabili ai sensi degli articoli 185 e 187 del vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, come segue:

- Parere tecnico-amministrativo: Positivo
  Data: 20.10.2026
  Annotazione:
  (oPMStQTjOZGhzeSb/Vx+IHuxslaVsm3QMcUgRNyQVDg=)
- Parere contabile: Positivo
  Data: 26.10.2026
  Annotazione:
  (56ZUAAcZsUR1tr47PnU+U5aPXEcodK+zcgN54Bti/Mg=)

LA GIUNTA COMUNALE

DELIBERA

all'unanimità, per alzata di mano:

1) al fine di garantire un servizio invernale adeguato di approvare in applicazione delle disposizioni succitate un servizio reperibilità per il periodo dal 16.11.2026 al 14.03.2027 in base ai piani operativi e/o di coordinamento elaborati al riguardo;

2) di dare atto che il servizio può essere anticipato o posticipato secondo le condizioni del tempo;

3) di dare atto che sono salvi eventuali modifiche ai piani operativi;

4) di dare atto che la liquidazione del compenso per il servizio di reperibilità avverrà al termine del suddetto periodo con separato provvedimento;

5) di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'art.183, comma 4, del vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige,

um den Winterdienst rechtzeitig aufnehmen zu können.

*****

onde poter iniziare tempestivamente con il servizio invernale.

*****

Gegen den vorliegenden Beschluss kann jeder Interessierte innerhalb der Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindeausschuss einlegen. Weiters kann innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an welchem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingereicht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.	Contro la presente deliberazione ogni interessato può presentare opposizioni alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Inoltre entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della presente deliberazione (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale (T.A.R.). Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt	Letto, approvato e sottoscritto
DER/DIE VORSITZENDE – IL/LA PRESIDENTE Alexandra Ganner Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente	DER SCHRIFTFÜHRER – IL VERBALIZZANTE Claudia Gutgsell Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente